

5. 3. 2014

A7-0149/39

Pozměňovací návrh 39
Philippe Lamberts
za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny
2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

39a. zdůrazňuje, že formální demokratická odpovědnost je nezbytnou, nikoli však postačující podmínkou pro skutečnou demokratickou odpovědnost a legitimnost; poukazuje na to, že případné střety zájmů, jež jsou nedílnou součástí rámce trojky, jsou škodlivé pro účinnou demokratickou odpovědnost; zdůrazňuje, že nedostatek skutečné demokratické odpovědnosti poškozuje soulad programů finanční pomoci s cíli a povinnostmi EU a členských států v oblasti základních práv; je toho názoru, že nezbytnou podmínkou pro řešení chybějící demokratické legitimnosti a odpovědnosti programů je nahrazení ad hoc systému trojky lepší právní strukturou, která by byla plně založena na metodě Společenství, zvyšovala by právní jistotu a řešila by případné střety zájmů a vyhýbala se jim;

Or. en

5. 3. 2014

A7-0149/40

Pozměňovací návrh 40

Philippe Lamberts

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny

2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 39 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

39b. zdůrazňuje, že změny v právním rámci EU a jejích členských států vyvolané krizí neovlivňují jen ekonomický rozhodovací proces na evropské úrovni a na úrovni členských států, konkrétně úlohu vnitrostátních parlamentů, ale přímo i právní postavení jednotlivců; proto zdůrazňuje, že tato opatření jsou předmětem, a jak ukazují nedávné zkušenosti, mohly by stále více být předmětem napadení před vnitrostátními soudy a před Evropským soudním dvorem a Evropským soudem pro lidská práva, a to vzhledem k dalekosáhlým dopadům programů finanční pomoci na křehký systém demokratické legitimnosti veřejné moci ve vícerozměrném právním řádu EU a úloze, kterou v tomto ohledu hrají vnitrostátní orgány a orgány EU;

Or. en

5. 3. 2014

A7-0149/41

Pozměňovací návrh 41

Philippe Lamberts

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny

2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 39 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

39c. zdůrazňuje zejména, že ad hoc zapojení orgánů EU do rámce trojky vytvořilo významné překážky, pokud jde o povinnost demokratické odpovědnosti Rady, Euroskupiny, Komise a ECB, a to tím, že omezilo skutečná práva Evropského parlamentu požádat Soudní dvůr o posouzení právoplatnosti rozhodnutí, jež tvoří základ programů finanční pomoci, neboť formální rozhodnutí týkající se podmíněnosti spojené s programy a rozhodnutí o poskytnutí finanční pomoci přijímají členské státy v rámci ESM a mimo rámec Společenství, a proto nespádají přímo do případných žalob, které může Parlament podat Soudnímu dvoru proti jinému orgánu EU, jak je stanoveno v článku 263 SFEU; zdůrazňuje, že tento proces má dalekosáhlé dopady na křehký systém rovnováhy pravomocí v Unii a poškozuje zásadu opravdové spolupráce, jež je stanovena ve Smlouvách;

Or. en

5. 3. 2014

A7-0149/42

Pozměňovací návrh 42

Philippe Lamberts

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny

2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 39 d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

39d. poukazuje na to, že z právního hlediska se programy pomoci a memoranda o porozumění stala předmětem polemiky na nejvyšších místech, pokud jde o jejich slučitelnost s vnitrostátním, evropským a mezinárodním právem a zejména s lidskou důstojností, právem na vlastnictví, pracovními, sociálními a ekonomickými právy společně se zásadami právní jistoty, právního státu, rovnosti, proporcionality a subsidiarity, jež jsou údajně porušovány v určitém počtu právních případů, které v současnosti řeší soudy na vnitrostátní i unijní úrovni, a to včetně případu Řecka, v němž Rada Evropy dospěla k závěru, že řecký stát porušuje právo na sociální zabezpečení, jež je zakotveno v Evropské sociální chartě;

Or. en

5. 3. 2014

A7-0149/43

Pozměňovací návrh 43

Philippe Lamberts

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny

2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 101 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

101a. vyzývá k tomu, aby byly využity a dále rozvíjeny inovativní legislativní nástroje a opatření na úrovni EU i jednotlivých členských států v zájmu zajištění toho, že budou splněny právní povinnosti týkající se přístupu k základním službám, jako je univerzální přístup k životně důležité zdravotní péči a léčbě; vyzývá Komisi k pečlivému posouzení možnosti vytvořit záchranný zdravotnický fond s cílem zaručit přístup k základním zdravotnickým službám a léčbě v členských státech v rámci programu;

Or. en

5. 3. 2014

A7-0149/44

Pozměňovací návrh 44

Philippe Lamberts

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny

2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 101 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

101b. požaduje, aby Komise vedle strukturálních fondů ještě předložila návrh mechanismu absorpce asymetrických šoků pro dočasnou podporu členských států a zejména zemí, jež se účastní programu;

Or. en

5. 3. 2014

A7-0149/45

Pozměňovací návrh 45

Philippe Lamberts

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A7-0149/2014

Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc

Vyšetřovací zpráva o úloze a operacích „trojky“ s ohledem na země zapojené do programu eurozóny

2013/2277(INI)

Návrh usnesení

Bod 106

Návrh usnesení

116. zastává názor, že v práci, která byla v souvislosti s touto zprávou započata, by se mělo pokračovat; vyzývá příští Parlament, aby v práci související s touto zprávou pokračoval a aby její hlavní závěry více rozpracoval a **navázal na ně dalším šetřením;**

Pozměňovací návrh

116. zastává názor, že v práci, která byla v souvislosti s touto zprávou započata, by se mělo pokračovat; vyzývá příští Parlament, aby v práci související s touto zprávou pokračoval a aby její hlavní závěry více rozpracoval a navázal na ně dalším šetřením **činností trojky, včetně prošetření nařčení ze správních pochybení a porušení práva EU a mezinárodního práva;**

Or. en